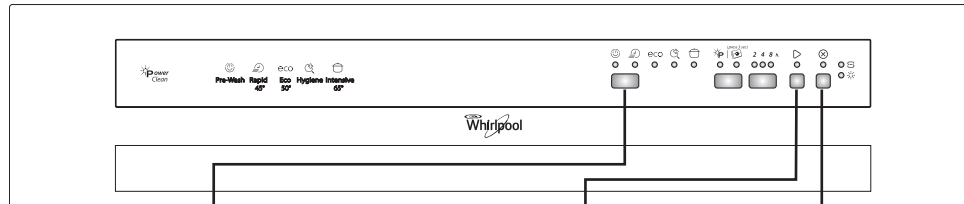


לפני השימוש הראשון במדיח, קראו בעיון מדריך מהיר זה ואת הוראות ההרכבה!

לוח הפיקוד של מדיח זה מופעל על ידי לחיצה על כל אחד מהלחצנים מלבד לחצן ביטול/כיבוי.
כדי לחסוך באנרגיה, לוח הפיקוד נכבה לאחר 30 שניות אם לא הוחל בהפעלת תכנית ניקוי.

אפשרויות ותיאור התצוגה



(ראו תיאור האפשרויות מימין)

סמן מלח
כאשר הסמן דולק (בסוף תכנית ניקוי), יש למלא את מיכל המלח.

סמן נזול הברקה
כאשר הסמן דולק (בסוף תכנית ניקוי), יש למלא את מיכל נזול הברקה.

לחצן ניקוי חזק
תודות לסילוני הכח הנוספים אפשרות זו מספקת שטיפה אינטנסיבית וחזקה יותר בסלילה התחתונה באזור הספציפי. אפשרות זו מומלצת לשטיפת סירים וקערות (ראה עמוד 4). לחצו על לחצן זה כדי לפעיל ניקוי חזק (הסמן דולק).

לחצן שהיית הפעלה
ניתן לתכנת את ההיית מחזור השטיפה כדי שיתחיל אחרי 2, 4 או 8 שעות. לחצו על לחצן ההפעלה. תכנית הניקוי תתחיל לאחר הזמן שנקבע.

כיוון טבליות
הגדרה זו מאפשרת לייעל את פעילות המדיח בהתאם לסוג חומרי הניקוי. אם אתם משתמשים בטבליה המשלבת חומרי ניקוי (נוזל הברקה, מלח וסבון), לחצו על לחצן "טבליה" משך 3 שניות (עד שהסמן דולק). אם אתם משתמשים באבקת סבון ובנוזל הברקה, יש לכבות את הסמן הטבליות שבלוח הפיקוד.

לחצן ביטול/כיבוי
לחצו על לחצן זה כדי לכבות את לוח הפיקוד. אם הוא נלחץ כאשר יש תכנית פעילה תכנית התכנית מבטלת והמים ממקזזים משר כדקה.
אם לוחצים על לחצן זה כאשר המדיח מכובה המדיח מרוקן שירי מים שנותרו בתוכו (תהליך של דקה אחת). אם הסמן מהבהב מספר פעמים, ראה עמוד 6 - פרק "מה לעשות אם..."

לחצן הפעלה/המשך
לחץ על לחצן זה כדי להפעיל את התוכנית שנבחרה: הסמן יידלק וייכבה בסיום התוכנית. כאשר פותחים את הדלת במהלך תכנית ניקוי, התכנית נעצרת זמנית: סמן ההפעלה מהבהב. להמשך תכנית הניקוי, סגרו את הדלת ולחצו שוב על לחצן הפעלה.

שלב ייבוש	צריכה			סבון	טבלת תכניות			P
	דקות ⁽¹⁾	קו"ש	ליטר		הוראות מילוי	אפשרויות זמניות	תוכניות	
לא	16-14	0.01	4.0	-	כלים לניקוי מאוחר יותר	השהייה	קד-שטיפה קר	1
לא	50-30	0.85	11.0	X	כלים עם לכלוך קל, ללא מזון מיובש	השהייה	מהירה 45°C	2
מלא	150	1.03	12.0	X	כלים עם לכלוך רגיל. "תוכנית רגילה" היעילה ביותר במושגי צריכה משולבת של אנרגיה ומים.	השהייה ניקוי חזק	50°C eco חסכון ⁽²⁾	3
מלא	120-110	1.40	14.0	X	כלים בעלי לכלוך רגיל או מלוכלכים מאוד, עם תוספת שטיפה אנטי-בקטריאלית. הפסקת תוכנית (כלומר בעקבות פתיחת דלת) יכולה לפגום בהסרת החידידים.	השהייה ניקוי חזק	הגיינה ⁽³⁾	4
מלא	175-165	1.60	15.0	X	מומלצת עבור כלים מלוכלכים במיוחד, מתאימה במיוחד לסירים ומחבתות.	השהייה ניקוי חזק	65°C אינטנסיבי	5

(1) ערכי הצריכה הנם בהתאם לתקן EN 50242 והם נמדדו בתנאים מבוקרים כרגילים (ללא אפשרויות נוספות) ועשויים להשתנות בהתאם לתנאים. בתכניות עם חישנים, ייתכנו הבדלים של עד 20 דקות כתוצאה ממערכת הכיול האוטומטית של המדיח.
(2) תכנית בקרה לצורכי תווית האנרגיה בהתאם לתקנות EN50242. הערה למכוני בדיקה: לקבלת מידע מפורט אודות בדיקה השוואתית בטעינת EN/Standard ובדיקות אחרות, כתוב (באנגלית בלבד) לכתובת הבאה: contact@whirlpool.com.
(3) הפעולה האנטי-בקטריאלית נבדקה על ידי Institut Pasteur of Lille (צרפת), על בסיס התקן NF EN 13697 מנובמבר 2001.

5019 300 00229

יש לקבוע את קושי המים רק לפני הניקוי הראשון, או אם חל שינוי בקושי המים.

רמת קושי המים נקבעה במפעל לרמת מים קשים-בינוניים (דרגה 4).

גם אם אתם משתמשים בטבליות המכילות פעילות מלח, עליכם להוסיף מלח מדיח מאחר וחומרים אלו אינם יעילים מספיק לריכוך מים קשים.

בהפעלה הראשונה, מלאו את מיכל המלח ללא קשר לקושי המים (ראו תיאור לעיל לצעד 1 "בדיקה יומיומית").

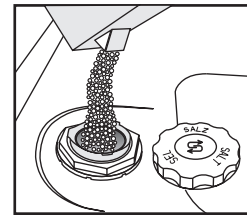
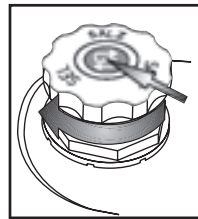
- לחצו בו-זמנית על לחצני תכניות ו-ביטול/כביש משך לפחות 3 שניות.
- נורות ה-LED של התוכניות יציגו את הגדרת קושי המים.
- לחצו על הלחצן תוכניות כדי להגדיל את ההגדרה (כאשר הרמה מגיעה ל-7, הלחיצה הבאה תחזיר את הערך ל-1.
- המתינו 30 שניות (לוח הבקרה נכבה) או לחצו על הלחצן הפעלה/המשך כדי לשמור את הערך שכונן.

2. ... כוונן ערך זה במדיח.			1. בקשו מחברת המים מידע אודות קושי המים...			
המלצות לשימוש בחומרי ניקוי	גל או אבקה (חומרי הברקה ומלח)	3 נורות ה-LED הראשונות של התוכנית דלוקות בלוח (ראו טבלת תוכנות)	דרגת קושי המים	מעלות צרפתיות °fH	מעלות אנגליות °eH	מעלות גרמניות °dH
		P3 P2 P1				
		● ○ ○	1 רך	9 - 0	6.3 - 0	5 - 0
		○ ● ○	2 בינוני	18 - 10	12.6 - 7	10 - 6
		○ ○ ●	3 ממוצע	27 - 19	18.9 - 13.3	15 - 11
		● ○ ○	4 בינוני-קשה	37 - 28	25.9 - 19.6	21 - 16
	המשיכו לצעד 1 (ראו "בדיקה יומיומית")	● ● ○	5 קשה	50 - 38	35 - 26.6	28 - 22
		● ● ●	6 קשה מאוד	63 - 51	44.1 - 35.7	35 - 29
אם המים קשים, צריך להוסיף עוד מלח (עברו לשלב 1, "בדיקה יומית")		● ● ●	7 קשה במיוחד	90 - 64	62.4 - 44.8	50 - 36

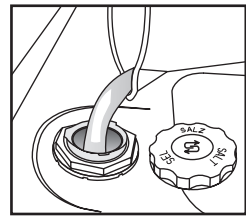
בדיקה יומיומית

מיליו מיכל המלח - המסו אבן ס'ד (אין צורך אם קושי המים כוון ל"ר")

הבריגו בחזרה את המכסה. הסיירו שיירי מלח סביב המכסה. בחלק ממיכלי המלח יש סמן אינטגרלי במכסה (ראו לעיל כיצד לבדוק).

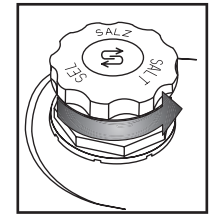


הוסיפו מלח (אל תוסיפו חומרי ניקוי אף פעם!) מינימום 0.8 ק"ג, מקסימום 1 ק"ג



מלאו את מיכל המלח עם מים רק לפני ההפעלה הראשונה.

סמן ויזואלי (בהתאם לדגם). פתחו את הברגת המכסה.



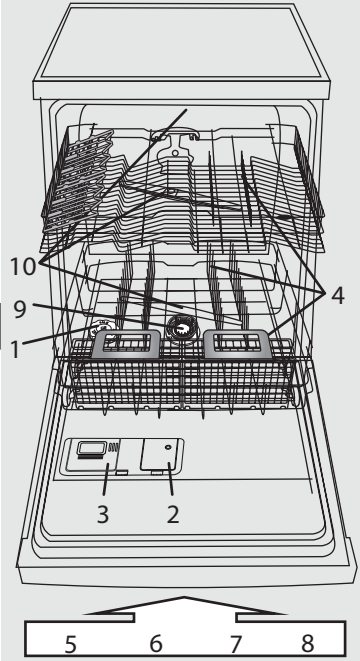
לאחר הוספת מלח לריכוך המים, הפעל את תוכנית ההדחה באופן מיידי (התוכנית "הדחה ראשונית" לבדה אינה מספיקה). תמיסת מלח או גבישי מלח המותרים משקעים עלולים להוביל לשחיקה עמוקה ולנזק בלתי הפיך לרכיבים העשויים מפלדת אל-חלד. האחריות לא תהיה בתוקף במקרה של תקלות אשר נגרמו מנסיבות שכאלה.

סמן המלח בלוח הפיקוד (בהתאם לדגם)

סמן המלח במכסה מיכל המלח

הסמן יידלק כאשר יש צורך להוסיף מלח.

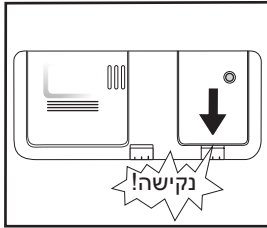
שקוף: צריך להוסיף ירוק: בסדר.



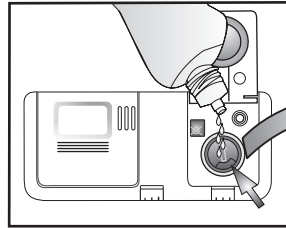
- 1 - מיכל מלח
- 2 - מיכל נוזל הברקה
- 3 - מיכל חומר ניקוי
- 4 - מערכת סלסילות
- 5, 6, 7, 8 - אפשרויות לבחירה בלוח הפיקוד
- 9 - מסננים
- 10 - זרועות התזה

הוספת נוזל הברקה (אין צורך כאשר משתמשים בטבליות). כיצד לשנות את בקר מינון נוזל הברקה

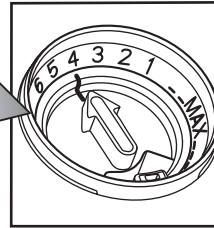
בדיקה יומיומית



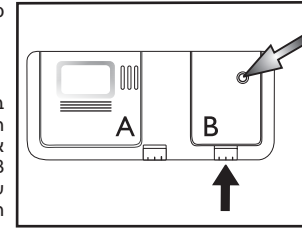
ניתן להתאים את מינון נוזל הברקה לחומר הניקוי בו אתם משתמשים. ככל שהכיוון נמוך יותר, כך משוחרר פחות חומר ניקוי (כיוון במפעל: 4). לחצו על הלחצן כדי לפתוח את המכסה B. השתמשו במטבע או חפץ דומה כדי לטובב את החץ לכיוון הרצוי. לאחר התאמת כיוון נוזל הברקה, סגרו שוב את המכסה.



הוסיפו נוזל הברקה עד לקו המסומם ~ 150 מ"ל



סמן ויזואלי במידת הצורך, פתחו את המכסה B (לחצו על הלחצן הייעודי).



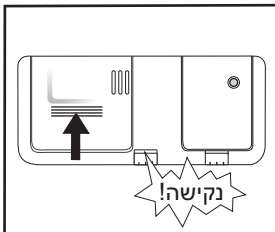
2

<p>שקוף: צריך להוסיף</p>	<p>סמן נוזל הברקה במיכל</p> <p>כהה: בסדר.</p>	<p>סמן נוזל הברקה בלוח הפיקוד (בהתאם לדגם)</p> <p>הסמן יידלק כאשר יש צורך להוסיף נוזל הברקה.</p>	<p>בדקו את סמן נוזל הברקה כדי לוודא את רמת הנוזל שבמיכל.</p>
<p>השתמשו אך ורק בנוזל הברקה המתאים לשימוש במדיחים ביתיים. אם נשפך נוזל הברקה, נגבו את השיירים מייד. כך תמנעו היווצרות עודפי קצף שעלולים לגרום לתקלת הפעלה.</p>			
<p>במידה ויש פסים: הפחיתו את המינון על ידי סיבוב החוגה לערך נמוך יותר (3-1). במידה והכלים אינם יבשים לגמרי: הגבירו את המינון על ידי סיבוב החוגה לערך גבוה יותר (5-6). לכלים מפלסטיק קשה יותר להתייבש. כיוון ערך נוזל הברקה לא ישפר את המצב.</p>			
<p>חומרי ניקוי המשלבים חומר הברקה יכולים להיות יעילים רק עם תכניות ארוכות יותר. במקרה של תכניות קצרות יותר, עלולה להיווצר בעיה של שיירי חומרי ניקוי (במידת הצורך, השתמשו באבקת סבון). לחומרי ניקוי המשלבים חומר הברקה יש נטייה ליצור עודפי קצף.</p>			

שימוש יומיומי

הוספת חומר ניקוי - השתמשו רק בחומר ניקוי המתאים למדיח על פי המלצת היצרן

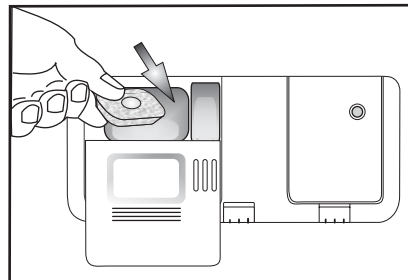
סגרו את המכסה על ידי לחיצה על הבליטות הייעודיות.



השתמשו רק בטבליות אחת בכל תכנית ניקוי, והניחו אותה רק במיכל המתאים.

ניתן להשתמש בכל סוגי הטבליות, אך כאשר משתמשים בסוג 2 ב-1, חובה להוסיף מלח.

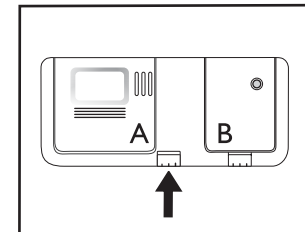
ייתכן שסוגים מסוימים של טבליות לא יתמוססו לגמרי במהלך מחזורי קצרים ('מהירה', 'עדינה', 'שטיפה ידנית'); השמת הטבליה על תחתית המכשיר יכולה לעזור בהתמוססות ובשטיפה.



מלאו חומר ניקוי: טבליות / אבקה / נוזל במיכל הגדול. מפשו את ההמלצה של יצרן חומר הניקוי על גבי האריזה.

מלאו את המיכל רק לפני הפעלת תכנית ניקוי.

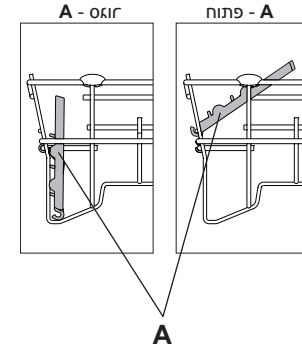
פתחו את המכסה A (לחצו על הלחצן הייעודי).



3

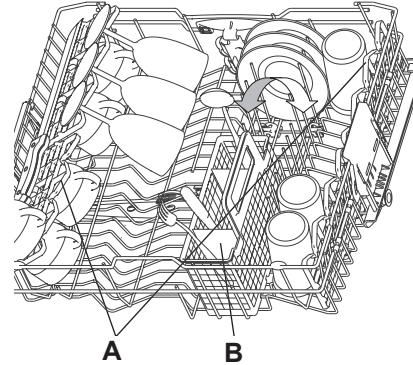
4

A - כנפיים מתכווננות (2 או 4): במצב אופקי לכוסות/כלים ארוכים/כוסות גבוהות.

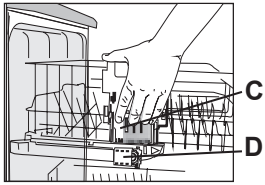


A: לפתיחת נקישת! סובבו את הכנף עם כיוון השעון ותלו על הסלסילה

B - סלסילת סכו"ם ניתן להניח בסלסילה העליונה כאשר משתמשים באפשרות "חצי מדיח/רב-אזורי". יש להסיר את הרשת (F).

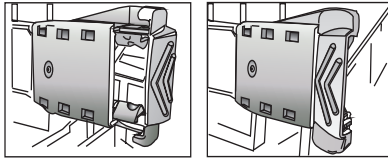


כיוון הסלסילה העליונה (אם קיים בדגם). לפעמים שימושי להרים את הסלסילה העליונה כדי לרווח את הסלסילה התחתונה, או להוריד אותו כדי להטעין כוסות עם רגלית ארוכה. אחזו בשתי הידיות הצדדיות (C) (הן חייבות להיות באותו הגובה) והרימו או הורידו את הסלסילה העליונה.



הסרת הסלסילה העליונה (אם האפשרות קיימת בדגם) לפעמים נוח להסיר לגמרי את הסלסילה העליונה כדי למלא פריטים גדולים במיוחד בסלסילה התחתונה.

פתחו את שני התפסים (D) כדי להוציא את הסלסילה העליונה (כאשר הסלסילה העליונה במקום יש להקפיד שהתפסים יהיו סגורים).



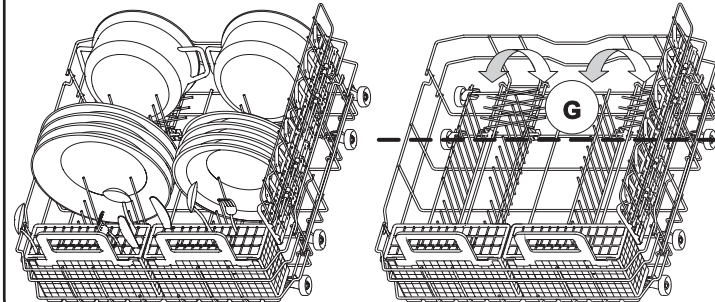
D - פתוח

D - סגור

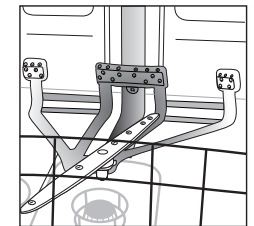
כיצד להשתמש בניקוי חזק

1. כווננו את אור הניקוי החזק (G) קיפול מטה של מחזיקי הצלחות האחוריים כדי להכניס סירים.

2. הכנס סירים וקערות בהטייה אנכית לאזור הניקוי החזק. **נטיית הסירים צריכה להיות כלפי סילוני המים החזקים.**



ניקוי חזק משתמש בסילוני המים המיוחדים שבאחורי החלל כדי לשטוף את הפריטים המלוכלכים במיוחד באופן אינטנסיבי יותר.



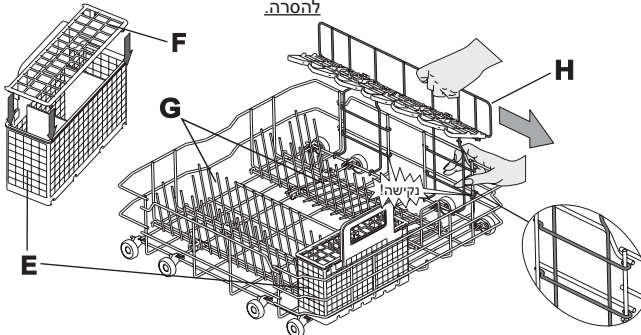
E - סלסילת סכו"ם

F - רשת: עוזרת להפריד את הסכו"ם כדי לקבל תוצאות ניקוי טובות יותר.

G - תומי צלחות אנכיים: ניתן לקפלם כדי להכניס סירים.

H - תמיכה רוחבית עם כנפיים מתקפלות (אם קיימת בדגם): גם מדפים יכולים לשמש להחזקה של כלים או כוסות ארוכים.

ניתן להסיר את התמיכה הרוחבית: משכו את התמיכה לחזית הסלסילה והרימו אותה להסרה.



סדרו את הכלים כך שלא ייאספו מים בחללים קעורים, וודאו שהזרועות מסתובבות בחופשיות. השתמשו רק בכלים מתאימים למדיח. אין להשתמש במדיח לניקוי פריטים מעץ, אלומיניום, בדיל, סכו"ם כסף או כלי-חרס מקושטים (ללא גלזורה). בתוך הסלסילות, הכלים (כגון צלחות, קערות, סירים) חייבים להיות מונחים בצורה נכונה כדי לאפשר זרימת מים כלפי מטה!



5

הפעלת המדיח. לחצו על לחצן כלשהו (מלבד לחצן ביטול/כיבוי) כדי להפעיל את לוח הפיקוד ולהתחיל בבחירת תכנית.

תיאור התכניות
מספר התכניות המרבי מוצג בפרק "טבלה". התכניות המתאימות לדגם שלכם מוצגות על גבי לוח הפיקוד (עמוד 1).

י
בחרו את התכנית בהתאם לטבלת התכניות (עמוד 1)
משך התכנית תלוי בתנאים הסביבתיים כגון טמפרטורת ולחץ המים.



דלת המדיח חייבת להיות סגורה וברז המים חייב להיות פתוח.

לעצירת התכנית (לדוגמא כדי להוסיף עוד כלי למדיח):

- פתחו בזירות את הדלת (התכנית מושהית) והכניסו את הפריטים,
- (היזהרו מאדים חמים!).
- סגרו את הדלת ולחצו שוב על לחצן הפעלה כדי להמשיך את שלב התכנית (התכנית ממשיכה את השלב מהנקודה בה הופסקה).

לביטול תכנית שכבר החלה:

- לחצו על לחצן ביטול/כיבוי.
- (המים מנוקזים משך כדקה ולאחר מכן המדיח נכבה).

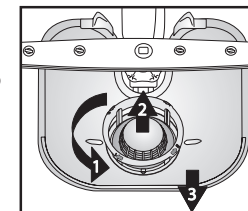
לשינוי תכנית שכבר החלה:

- לחצו על לחצן ביטול/כיבוי כדי לבטל את התכנית הנוכחית.
- (המים מנוקזים משך כדקה ולאחר מכן המדיח נכבה).
- לחצו על לחצן כלשהו מלבד ביטול/כיבוי כדי להפעיל את המדיח.
- בחרו תכנית חדשה.
- לחצו על לחצן ההפעלה.

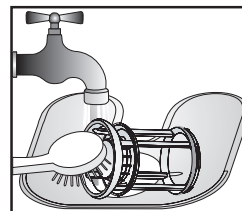
לאחר סיום התכנית, המדיח עובר אוטומטית למצב המתנה. כל נוריות הבקרה כבות. היזהרו בעת פתיחת הדלת: היזהרו מאדים חמים. רוקנו תחילה את הסלילה התחתונה כדי למנוע טפטוף שיירי מים על הכלים שלמטה.

טיפול ותחזוקה

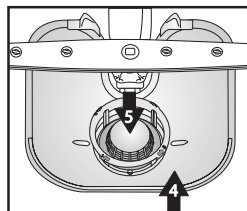
מסננים
בדקו ונקו לפי הצורך



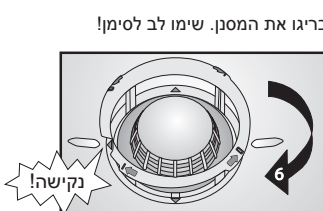
פתחו את הברגת המסנן (1), הוציאו אותו (2) והוציאו את הרשת העדינה (3)...



שטפו במים זורמים...

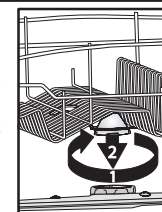


הכניסו למקום

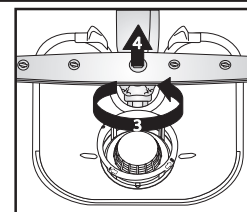


הבריגו את המסנן. שימו לב לסימן!

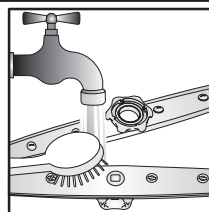
זרועות התזה הסרת סתימות/לכלוכים.



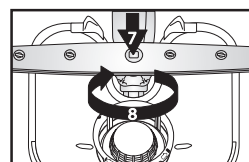
פתחו את הברגה והוציאו את הזרוע העליונה...



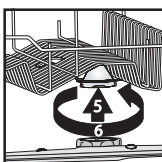
פתחו את הברגה והוציאו את הזרוע התחתונה...



נקו את המתזים במים זורמים (ניתן להיעזר בקיסמי שיניים במידת הצורך)...



הכניסו את הזרועות למקומן והדקו אותן למקום.



מה לעשות אם...



במקרה של תקלה, לפני שתתקשרו לשירות לאחר מכירה, ערכו את הבדיקות שלהלן ונסו לטפל בבעיה. את רוב התקלות ניתן לפתור לבד בעזרת הפעולות המתוארות, ולהחזיר את המדיח במהירות למצב פעולה תקין.

פתרונות...	סיבות אפשריות...	המדיח...
		...לא פועל/לא מתחיל לפעול
- בדקו את מפסק החשמל הראשי. וודאו שיש חשמל.	- המדיח חייב להיות מופעל.	
- בדקו האם דלת המדיח סגורה.	- דלת המדיח אינה נסגרת.	
- בדקו האם אפשרות "השהיית התחלה" הופעלה (אם קיימת בדגם). אם כן, המדיח יתחיל לפעול רק לאחר חלוף הזמן שהוגדר. במידת הצורך, קבעו את ההשהייה ל "0" (אפסו את המכשיר).	- אפשרות "השהיית התחלה" מופעלת.	
		...הסמן ביטול/כיבוי ייבהב 6 פעמים
- ברז המים חייב להיות פתוח.	- ברז המים סגור.	
- הקפידו שצינור כניסת המים לא יהיה מכופף ושמשנן המים בחיבור צינור המים לברז אינו מלוכלך או סתום.	- צינור כניסת המים מכופף או מסנני המים נסתמו.	
- ברז המים חייב להיות פתוח לגמרי בזמן מילוי המים (אספקה של לפחות 0.5 ליטר לדקה).	- לחץ המים נמוך מדי.	
- הקפידו שהמסננים לא יהיו מלוכלכים ושלא ייסתמו.	- מסננים מלוכלכים או סתומים.	
- סדרו כלים קעורים (כגון קערות או כוסות) בסלסילה כך שהפתח פונה כלפי מטה.	- מעט מדי מים במערכת המים של המדיח.	
- צינור הניקוז חייב להיות מותקן נכון (במדיחים המותקנים בגובה, השאירו לפחות 200-400 מ"מ מבסיס המדיח) - ראו הוראות התקנה.	- צינור הניקוז אינו מחובר באופן תקין.	
- בצעו שוב ללא סבון או המתינו עד שהקצף ייעלם.	- רמת קצף גבוהה בתוך המדיח.	
- נקה את המסננים.	- המסננים מלוכלכים.	
		...הסמן ביטול/כיבוי ייבהב 8 פעמים
- הקפידו שצינור הניקוז לא יהיה מכופף.	- צינור הניקוז מכופף.	
- הוציאו את דיסק חיבור הצינור לסיפון.	- חיבור הצינור לסיפון סגור.	
<p>לאחר נקיטת הפעולה המתאימה לעיל, עליכם לאפס את הודעת התקלה. ברוב המקרים, התקלה תיעלם. איפוס:</p> <ul style="list-style-type: none"> ← לחצו על הלחצן ביטול/כיבוי. ← סגרו את הדלת. ← המים מנוקזים אוטומטית משך עד דקה. ← המדיח מוכן להפעלה מחדש. 		
פתרונות...	סיבות אפשריות...	כלי-שולחן וסכו"ם...
		...לא לגמרי נקיים/יש עליהם שיירי מזון
- סדרו את הכלים כך שפריטים אינם נוגעים זה בזה. סדרו כלים קעורים (כגון קערות או כוסות) בסלסילה כך שהפתח פונה כלפי מטה.	- מעט מדי מקום בין הצלחות (סידור לא נכון של פריטים קעורים בסלסילה).	
- במידת הצורך, הוסיפו עוד סבון, תוך הקפדה על הוראות היצרן ביחס למינון. אחסנו חומרי ניקוי במקום יבש ואל תאחסנו אותם לפרקי זמן ארוכים מדי.	- מעט מדי סבון; הסבון ישן מדי או לא אחסן כראוי.	
- לכלים מלוכלכים מאוד, בחרו בתכנית הפועלת בטמפרטורה גבוהה יותר (עיינו בטבלת התכניות - עמוד 1).	- הטמפרטורה אינה מספיק גבוהה לכלים מלוכלכים מאוד.	
- אם בחרתם באפשרות "חצי כמות/רב-אזורי" (אם קיימת בדגם), זכרו למלא רק את הסלסילה העליונה או רק את הסלסילה התחתונה כדי להגביר את כושר הניקוי וכך להגיע לתוצאות ניקוי טובות יותר.	- הטענת המדיח בסלסילה העליונה והתחתונה בו-זמנית תוך שימוש באפשרות "חצי כמות/רב-אזורי".	
- במקרה של שימוש תדיר בתכנית חסכון 50°C (אם קיימת בדגם), מפעם לפעם בחרו בתכנית האינטנסיבית 65° (אם קיימת בדגם).	- שימוש תדיר בתכנית חסכון 50°C.	
- הקפידו שזרועות ההתזה לא ייסתמו, שהמסננים לא יהיו מלוכלכים ושהיו מותקנים נכון (ראו עמוד 5 טיפול ותחזוקה").	- זרועות ההתזה עם סתימות, מסננים מלוכלכים או שאינם מותקנים כשורה.	
- הקפידו שזרועות ההתזה יוכלו להסתובב בחופשיות ולא יעצרו על ידי כלים או סכו"ם.	- זרועות ההתזה נעצרו על ידי כלים או סכו"ם.	

מה לעשות אם...

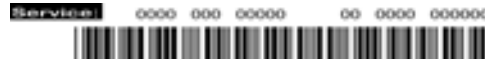
פתרונות...	סיבות אפשריות...	כלי-שולחן וסכ"ם...
- בחרו את אפשרות "טבליה"; אם אפשרות זו אינה קיימת, נורמלי שסמן המלח יידלק.	- השתמשו בטבליות למים רכים.	...סמן המלח דולק
- באזורים עם מים קשים במיוחד, יש להוסיף עוד מלח מדיח (ראו עמוד 2 "כיצד לכוון את קושי המים").	- המים קשים מדי.	...יש משקעים: שירי מלח מדיח
- סגרו כראוי את מכסה מיכל המלח.	- מכסה מיכל המלח פתוח.	
- אם אתם משתמשים במוצר ניקוי משולב, נסו להוסיף עוד נוזל הברקה.	- אין מספיק נוזל הברקה.	
- חומרים סינתטיים אינם מתייבשים טוב; אם הם נשארים רטובים בסוף התכנית, נגבו אותם כדי לייבשם.	- כלים מפלסטיק אינם מתייבשים טוב.	...אינם יבשים
- במצב כזה, היווצרות טיפות מים על הכלים ועל דפנות המדיח היא דבר נורמלי. נסו לשחרר את הדלת 5 דקות לפני פינוי הכלים.	- הכלים נשארו במדיח משך זמן ארוך מדי לאחר סיום הניקוי (למשל כאשר משתמשים באפשרות "השהיית התחלה").	
- סדרו כלים כך שלא יצטברו מים בתוך אזורים קטנים.	- סידור לא נכון של כלים קטנים בסלילה.	
- הגדילו את מינון נוזל ההברקה (ראו עמוד 3, "הוספת נוזל הברקה").	- מינון לא נכון של נוזל הברקה.	
- התכנית המהירה 40°C / 45°C מיועדת רק לניקוי מהיר של כלים עם לכלוך קל. כאשר משתמשים בתכנית זו עבור כלים עם לכלוך בינוני עד כבד, ייתכן שהכלים לא יתייבשו לגמרי. במקרה כזה, השתמשו בתכנית באורך רגיל. לתוצאות הטובות ביותר, פתחו את הדלת לאחר סיום התכנית והמתינו 15 דקות לפני פינוי המדיח.	- נבחרה תכנית מהירה.	
- מיץ עגבניות, למשל, יכול לגרום לשינוי צבע בחלקי פלסטיק. אבקת סבון מומלצת מאחר וניתן להשתמש במינון קצת יותר גבוה כדי לשפר את ההלבנה. מומלץ להשתמש בטמפרטורת הדחה גבוהה יותר.	- מיץ עגבניות/גזר.	...יש חלקי פלסטיק עם שינויי צבע
- השתמשו רק בכלים מתאימים למדיח.	- כלים שאינם מתאימים למדיח (פורצלן).	...כוסות וכו' עם ערפול
- יש לארגן את הצלחות יחד כך שלא יגעו זו בזו. אל תניחו כלי זכוכית יחד בסלילות. השתמשו בתכנית מתאימה לזכוכית.	- שימוש בתכנית שאינה מתאימה לכוסות.	...משקעים הניתנים להסרה על הכוסות
- יש סוגים של זכוכית שאינם מתאימים לניקוי במדיח.	- הכוסות אינן מתאימות לניקוי במדיח (פורצלן).	...הכוסות אינן מבריקות
- תופעה זו אינה הפיכה. המלצה לעתיד: - שנו את פיקוד מינון חומר ריכוך המים. - שימו לב - הקפידו על מינון הסבון. - כאשר משתמשים בטבליות משולבות, עיינו בהמלצות היצרן.	- אפקט קשת בענן.	...משקעים קבועים על הכוסות
- תופעה זו היא בלתי נמנעת. תאין משנה צבעים בצורה בלתי הפיכה.	- לא ידוע.	...כוסות תה מתכהות והלכלוך אינו נעלם לאחר הניקוי במדיח
- שירי מזון מלוחים או בעלי חמיצות גבוהה יכולים לגרום לסימני חלודה גם על סכ"ם אל-חלד. למניעת תופעה זו, מומלץ להשתמש תמיד בתכנית קדם-ניקוי אם הכלים ינוקו מאוחר יותר.	- לא נעשה שימוש בתכנית קדם-ניקוי.	...סימני חלודה
- במקרה של סימנים, הגדילו את מינון נוזל ההברקה (ראו עמוד 3, "הוספת נוזל הברקה"). אם אתם משתמשים במוצר ניקוי משולב, נסו להוסיף עוד נוזל הברקה.	- מינון נוזל ההברקה נמוך מדי.	...סימנים אחרים
- במקרה של פסים, הפחיתו את מינון נוזל ההברקה (ראו עמוד 3, "הוספת נוזל הברקה"). אם אתם משתמשים בחומר ניקוי משולב הכולל נוזל הברקה, אל תוסיפו נוזל הברקה נוסף.	- מינון נוזל ההברקה גבוה מדי.	...פסים
- השתמשו רק בכמות חומר ניקוי/נוזל הברקה הנדרשת, מאחר וכמויות עודפות עלולות לגרום להיווצרות קצף-סבון.	- מינון לא מתאים של חומר ניקוי/נוזל הברקה.	...קצף-סבון

אם, לאחר ביצוע הבדיקות האלו, התקלה ממשיכה, נתקו את התקע מהחשמל וסגרו את ברז המים. צרו קשר עם שירות לאחר מכירה (ראו כתב אחריות). לפני שתתקשרו לשירות לאחר מכירה, הכינו את הפרטים שלהלן:

- תיאור של התקלה,

- דגם וסוג המכשיר,

- קוד השירות (המספר המצוין על תווית המפרטים המודבקת) בתוך הדלת בצד הימני:



אזהרות והמלצות כלליות

- לפני ניקוי המדיח או ביצוע פעולות תחזוקה, הוציאו את התקע מהחשמל וסגרו את ברז המים; עשו כך גם במקרה של תקלה.
- תיקונים והתאמות חייבים להיות מבוצעים אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.
- 7. עמידות בקרה**
אם המדיח נמצא בסביבה בה הוא חשוף לקרה, יש לרוקן אותו לגמרי ממים. סגרו את ברז המים, הסירו את צינורות הכניסה והניקוז, ואפשרו לכלל המים להתנקז החוצה. וודאו שיש לפחות 1 ק"ג של מלח מדיח מומס במיכל המלח, כדי להגן על המדיח מטמפרטורות של עד 20°C-. כאשר משתמשים שוב בתכנית, ייתכן ותופיע הודעת שגיאה (ראו עמוד 6). הסמן **ביטול(כיבוי)** (הבהב 6 פעמים - המדיח חייב להישאר בטמפרטורת חדר של לפחות 5°C משך לפחות 24 שעות. לאחר הטיפול בתקלות אלו, אפסו את המדיח (ראו פרק "מה לעשות אם...").
- 8. סילוק**
המדיח מיוצר מחומרים שניתן למחזרם. אם החלטתם להשליך את המדיח, יש להשליכו בהתאם לתקנות סילוק פסולת מקומיות. חתוך את כבל החשמל על מנת להשבית את המדיח. כדי למנוע מצבים של סיכון לילדים (למשל סכנת חנק), שבור את מעול הדלת כדי שלא ניתן יהיה לסגור אותה.
- מדיח זה מסומן לפי ההנחיה האירופאית CE/96/2002 לגבי פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). על ידי השלכה נכונה של מוצר זה, תעזור למנוע נזק סביבתי אפשרי והשלכות פוטנציאליות שליליות לסביבה ולבריאות.

השלכה לא תקינה של מוצר זה כפסולת ביתית עלולה לפגוע בסביבה. הסמל על גבי המוצר, או במסמכים הנלווים למוצר, מציין שלא ניתן לטפל במכשיר זה כפסולת ביתית, אלא יש למסרו לנקודת האיסוף המתאימה למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. ההשלכה תבוצע לפי תקנות איכות הסביבה המקומיות להשלכת פסולת. לקבלת מידע מפורט יותר אודות הטיפול, ההשבה והמיחזור של מוצר זה, אנא פנה לרשות המקומית, לשירות איסוף פסולת ביתית או לחנות שבה רכש את המוצר.

הצהרת תאימות לאיחוד האירופאי
מוצר זה תוכנן, יוצר והופץ בהתאם לדרישות הבטיחות של הנחיות EC אלו:
CE 2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE ו-2002/95/CE (הנחיות RoHS).

קיבולת הטעינה: 13 מערכות של כלים.



1. **אריזה**
האריזה ניתנת למיחזור מלא, ומסומנת בסמל המיחזור.

2. **הסרת האריזה ובדיקת התכולה**

לאחר הסרת האריזה, וודאו שהמדיח לא ניזוק ושהדלת נסגרת כשורה. במקרה של ספק, צרו קשר עם טכנאי מוסמך או עם המשווק.

3. **לפני השימוש הראשון במדיח**

- מדיח זה מתוכנן לפעול בטמפרטורות סביבה שבין 5°C ו-45°C.

- המדיח נבדק על ידי היצרן כדי לוודא שהוא פועל כשורה. בדיקות אלו לפעמים משאירות סימני טפטוף/פסים אשר ייעלמו לאחר ההפעלה הראשונה של המדיח.

4. **חסכון באנרגיה ובמים**

- אל תשטפו כלים במים זורמים.

- הקפידו למלא את המדיח לפני הפעלתו או בחרו באפשרות "חצי כמות/רב-אזור" (אם קיימת בדגם).

- אם קיימים מקורות אנרגיה אקולוגיים, כגון חימום באמצעות לוח סולארי, משאבות חום או מערכות חימום מרכזי, ניתן לחבר את המדיח לאספקת מים חמים בטמפרטורה שאינה עולה על 60°C. ודא שסוג הצינור של כניסת המים מתאים ("70°C Max" או "90°C").

5. **בטיחות ילדים**

- הרחק את חומרי האריזה מחוץ להישג ידם של ילדים.

- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המדיח.

- אחסנו את חומרי הניקוי, ההברקה והמלח מחוץ להישג ידם של ילדים.

6. **אזהרות בטיחות**

- המדיח אינו מיועד להפעלה על-ידי ילדים או אנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מופחתות, אלא אם הם בהשגחה של מבוגר שיכול לוודא שימוש בטוח במכשיר.

- אין להפעיל את המדיח במרחב פתוח.

- אין לאחסן חומרים דליקים בקרבת המדיח.

- המים שבתוך המדיח אינם ראויים לשתיה.

- אין להשתמש בחומרים דליקים בתוך המדיח. **סכנת התפוצצות!**

- הזרה כאשר הדלת פתוחה: **סכנת מעידה!**

- דלת המדיח יכולה להחזיק אך ורק משקל של סלסילה מלאה במצב משוך. אין להשעין חפצים על הדלת או לעמוד או לשבת עליה.

- סדרו פריטים חדים שעלולים לגרום לפציעה (כגון סכינים) בסלסילת הסכ"ם עם הצד החד כלפי מטה. סדרו פריטים עם ידיות ארוכות בצורה אופקית בסלסילה העליונה, כאשר הצד החד רחוק מקדמת המדיח.

האחריות לא תהיה בתוקף במקרה של תקלות אשר נגרמו משימוש בלתי נכון במוצר.